

# Katsoeva Zoya

E-mail: [zoyamak3011@gmail.com](mailto:zoyamak3011@gmail.com)

+7 (926) 942-37-42

English - Russian translator with specialization in audiovisual translation and human resources translation.

## Occupation

---

### English – Russian translator

March 2015 —  
present

Freelance, translation agencies  
**Translator**

I specialize in:

- Subtitling and translation for voice-over (for movies and documentary - Netflix, NBC Universal, Vista India, GDMX, Paramount, etc.),
- Human resources translation (Electronic Arts, Shire, etc.).

January 2009  
— March 2015

Freelance  
**Copywriter, marketing writer, editor**

I wrote and edited articles, news and press-releases for the companies' web-sites and in-house magazines. I wrote and edited articles for Russian psychological journals.

## Education

---

### Master's degree in psychology

2001 - 2006

**Moscow City Psychological-Pedagogical University**  
Clinical and special psychology

2016

**Translation school "LINGUACONTACT"**  
Translator

## Tests

---

2015

**Cambridge Certificate in Advanced English (CAE)**  
Advanced English (C1)

## Additional information

---

My hobbies are travelling and studying foreign languages.